

TOÀ ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ BẮC NINH
Số: 04/2018/QĐST-KDTM

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
Bắc Ninh, ngày 22 tháng 2 năm 2018

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự.

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 12 tháng 2 năm 2018 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 15/2018/TLST-KDTM ngày 30 tháng 1 năm 2018.

XÉT THẤY

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Công ty TNHH sản xuất và thương mại điện tử S;

Địa chỉ: Cụm công nghiệp K, phường K, thành phố B, tỉnh B.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Nguyễn Ngọc Đ – Chức vụ: Giám đốc công ty.

Người đại diện theo ủy quyền: Bà Nguyễn Thị Thanh Duyên; chức vụ: Phó Giám đốc Công ty.

Bị đơn: Công ty TNHH SI T.

Địa chỉ: Cụm công nghiệp H, phường K, TP B, tỉnh B.

Người đại diện theo pháp luật: Ông K - Chức vụ: Tổng Giám đốc.

Người được ủy quyền: Ông K, sinh ngày 01/12/1989; Chức vụ: Giám đốc điều hành nhân sự – Công ty TNHH SI T.

Người phiên dịch: Bà Nguyễn Thị M, sinh ngày 26/4/1988; Số CMND: 125291922; Nguyên quán: Xã Minh T, huyện T, tỉnh B; Chức vụ: Trưởng phòng Nhân sự Công ty SI T.

1. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Về nghĩa vụ thanh toán: Công ty TNHH CSI T; Người đại diện theo pháp luật: Ông K, có nghĩa vụ trả Công ty TNHH sản xuất và thương mại điện tử S; Người đại diện theo pháp luật Ông Nguyễn Ngọc Đ, tổng số tiền nợ gốc: **7.253.733.977đ (Bảy tỷ hai trăm năm ba triệu bảy trăm ba mươi ba nghìn chín trăm bảy mươi bảy đồng).**

Phong án trả nợ cụ thể như sau:

- Ngày 21/02/2018 trả 1.000.000.000đ
- Ngày 20/3/2018 trả 1.000.000.000đ
- Ngày 20/4/2018 trả 1.200.000.000đ
- Ngày 20/05/2018 trả 1.200.000.000đ
- Ngày 20/6/2018 trả 1.200.000.000đ
- Ngày 20/7/2018 trả 1.200.000.000đ
- Ngày 20/8/2018 trả 453.733.977đ.

Nếu Công ty SI T vi phạm bất kỳ thời hạn thanh toán nào trên thì phải chịu lãi suất đối với khoản chậm thanh toán theo quy định tại Điều 468 Bộ luật dân sự và bên nguyên đơn có quyền yêu cầu cơ quan Thi hành án có quyền thi hành ngay đối với toàn bộ số tiền ch- a thanh toán.

- Về án phí: Công ty TNHH sản xuất và th- ơng mại điện tử SK T và Công ty TNHH SI T mỗi bên tự nguyện chịu 28.800.000đ (Hai m- ời tám triệu tám trăm nghìn đồng chẵn) tiền án phí kinh doanh th- ơng mại sơ thẩm theo qui định pháp luật.

Hoàn trả Công ty TNHH sản xuất và th- ơng mại điện tử SK T 29.548.000đ (Hai m- ời chín triệu năm trăm bốn m- ời tám nghìn đồng) tiền tạm ứng án phí đã nộp theo biên lai tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số AA/2017/0000654, ngày 30/01/2018 tại Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Bắc Ninh.

Trong thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, nếu đ- ơng sự nào có thay đổi ý kiến về sự thoả thuận trên thì phải làm thành văn bản gửi cho Tòa án. Hết thời hạn này, mà không có đ- ơng sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận trên thì Tòa án ra quyết định công nhận sự thoả thuận của các đ- ơng sự và quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi ban hành, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi đ- ọc ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì ng- ời đ- ọc thi hành án dân sự, ng- ời phải thi hành án dân sự có quyền tự thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị c- ưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án đ- ọc thực hiện theo quy định tại điều 30 luật thi hành án dân sự.

Nơi nhân:

- Các đ- ơng sự
- VKS cùng cấp.
- Thi hành án Tp B
- L- u.

Thẩm phán

Nguyễn Sỹ Khả